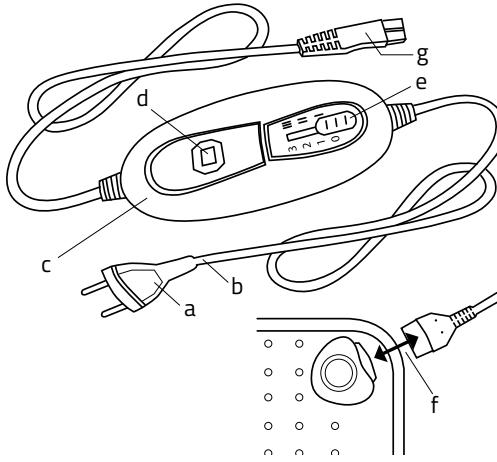




HeatBlanket 0403



EN – INSTRUCTIONS FOR USE

1. Product Layout

- a. Plug
- b. Power Cord
- c. Control
- d. Display
- e. ON / OFF Button and Temperature Setting
- f. Connector to Electric Pad
- g. Power Input

2. Use

Plug the power cord into the electric pad and into a mains socket. To switch on the electric pad, slide the button on the controller upwards. Select the desired heating level 1-3. The selected temperature appears on the display. When using for the first time, turn the pad on to the highest level for 15 minutes. You can then set the desired temperature.

!Caution!: Make sure that the electric pad is not folded or creased whilst heating.

3. Temperature Settings

Level 0:	OFF
Level 1:	Low temperature
Level 2:	Medium temperature
Level 3:	High temperature

– The quickest way to warm the electric pad is by setting it to the highest temperature: Level 3.

– This electric pad system uses „Fast heating“ which ensures the pad is heated to the desired temperature within 5 minutes.

4. Switching the Blanket Off

To switch the electric pad off, slide the control button down to the OFF position. The „Auto-OFF“ safety function switches off the TrueLife HeatBlanket automatically after 90 minutes of continuous operation. After it switches off, slide the button back to the OFF position. To restart, slide the button to the desired temperature level.

– If you are not using the pad always, turn it off and unplug it.

– After turning off the pad, always unplug the power cord from the pad and from the mains socket.

5. Maintenance

The electric pad and the electric pad cover can both be machine washed. Always make sure to unplug the power cord before placing it in the machine. When washing, follow the guidelines on the label of the pad and the cover. When washing, use a gentle wash program at 30 °C. Immediately after washing, spread the pad on the drying rack, do not fold or wrinkle it. Do not use pegs or other aids that may damage the pad when drying. Reuse is only possible when the pad is completely dry.

!Caution!: The power cord and control panel must never come into contact with water. Clean the control panel with a dry cloth.

!!Caution!!: Do not use aggressive cleaning or corrosive substances to clean the TrueLife electric pad or its control panel.

!!!Caution!!!: The TrueLife electric pad must never be dry cleaned, wrung out, tumble dried or ironed.

!!!!Caution!!!!: The TrueLife electric pad does not benefit from frequent machine washing. Such cleaning has a negative effect on the pad, so do not wash it more than 10 times over its lifetime.

6. Storage and Disposal

If you do not plan to use the TrueLife electric pad for an extended period of time, we recommend storing it in its original packaging and in a dry and secure place. Always allow the pad to cool down before putting it away. Failure to do so may result in damage. If you want to dispose of the pad, follow the European Union regulations and directives on the disposal of waste electrical and electronic equipment. If you have any questions, please contact the relevant authorities.

!Caution!: Do not place heavy or sharp objects on the pad during storage. It may get damaged.

Manufacturer:

elem6 s.r.o., Brašovská 15, 16100 Prague 6, Czech Republic,
Made in P.R.C.



DE – BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Produktbeschreibung

- a. Stecker
- b. Kabel
- c. Steuerung
- d. Display
- e. Taste ON/OFF und Einstellung der Temperatur
- f. Anschluss der Heizunterlage
- g. Eingang der Stromversorgung

2. Anwendung

Stecken Sie das Stromkabel in die Heizunterlage und den Netzstecker in die Steckdose. Um die Heizunterlage einzuschalten schieben Sie die Taste an der Steuerung nach oben. Wählen Sie eine Heizstufe zwischen 1-3. Die gewählte Temperatur wird auf dem Display angezeigt. Bei der ersten Inbetriebnahme der Heizunterlage schalten Sie für 15 Minuten die höchste Stufe ein. In weiterer Folge können Sie die gewünschte Temperatur einstellen.

!Hinweis!: Vergewissern Sie sich, dass die eingeschaltete Heizunterlage nicht geknickt oder eingedrückt ist.

3. Temperaturstellungen

Level 0:	OFF
Level 1:	Niedrigste Temperatur
Level 2:	Mittlere Temperatur
Level 3:	Höchste Temperatur

– Die Heizunterlage wird am schnellsten erhitzt, wenn Sie die höchste Stufe, also Level 3 einstellen.

– Diese Heizunterlage nutzt das System „Fast heating“, wodurch die Decke innerhalb von 5 Minuten die gewünschte Temperatur erreicht.

4. Ausschalten

Die Heizunterlage schalten Sie dadurch aus, indem Sie die Taste auf dem Steuerpaneel nach unten zur Aufschrift OFF schieben. Die TrueLife HeatBlanket Heizunterlage schaltet sich dank der Sicherheitsfunktion „Auto-OFF“ selbst nach 90 Minuten Dauerbetrieb ab. Nachdem die Unterlage auf diese Art ausgeschaltet wurde, muss die Taste wieder in die OFF Position gebracht werden. Um die Heizunterlage wieder in Betrieb nehmen zu können, bringen Sie die Taste in die gewünschte Position der Temperatureinstellung.

– Wenn Sie die Heizunterlage nicht mehr verwenden wollen, trennen Sie sie immer vom Stromnetz.

– Ziehen Sie das Stromkabel erst dann aus der Heizunterlage, nachdem die Unterlage/Decke ausgeschaltet und von der Steckdose getrennt wurde.

5. Pflege

Sie können die Heizunterlage so wie den Überzug der Heizunterlage in der Waschmaschine waschen. Vergewissern Sie sich jedoch, bevor Sie die Unterlage in die Waschmaschine geben, dass Sie das Stromkabel entfernt haben. Waschen Sie die Heizunterlage gemäß der Anleitung auf dem Etikett der Unterlage und des Überzuges. Verwenden Sie beim Waschen ein Programm für Feinwäsche mit 30 °C. Breiten Sie die Unterlage sofort nach dem Waschvorgang auf einem Wäscheständer aus, falten und schleudern Sie die Unterlage nicht. Verwenden Sie beim Trocknen keine Wäscheklammern und auch keine anderen Hilfsmittel, die die Unterlage beschädigen könnten. Sie können die Heizunterlage wieder verwenden, wenn diese vollständig trocken ist.

!Hinweis!: Das Stromkabel und die Steuerung dürfen nie mit Wasser in Kontakt kommen. Verwenden Sie zur Reinigung der Steuerung ein trockenes Tuch.

!!Hinweis!!: Verwenden Sie für die Reinigung der TrueLife Heizunterlage und ihrer Steuerung keine aggressiven Reinigungsmittel und ätzende Mittel.

!!!Hinweis!!!: Die TrueLife Heizunterlage darf nicht chemisch gereinigt, geschleudert oder in einem Wäschetrockner getrocknet beziehungsweise gebügelt werden.

!!!!Hinweis!!!!: Die TrueLife Heizunterlage sollte nicht zu oft in der Waschmaschine gewaschen werden. Eine solche Reinigung wirkt sich negativ auf die Heizunterlage aus, weshalb die Unterlage während ihrer Lebensdauer nicht öfter als 10 Mal in der Waschmaschine gewaschen werden sollte.

6. Aufbewahrung und Entsorgung

Wenn Sie nicht vorhaben die TrueLife Heizunterlage für längere Zeit zu verwenden, empfehlen wir diese in die ursprüngliche Verpackung zu geben und an einem trockenen und sicheren Ort aufzubewahren. Bevor Sie die Heizunterlage verstauen, lassen Sie sie immer auskühlen. Sonst könnte es zu Beschädigungen kommen. Wenn Sie die Heizunterlage entsorgen wollen, richten Sie sich nach den Verordnungen und Richtlinien über die Entsorgung von Elektromaterial der Europäischen Union. Bei Fragen dazu wenden Sie sich bitte an die zuständigen Ämter.

!Hinweis!: Legen Sie bei der Aufbewahrung der Heizunterlage keine schweren und scharfkantigen Gegenstände auf die Unterlage. Diese könnten dadurch beschädigt werden.

Hersteller:
elem6 s.r.o., Brašovská 15, 16100 Prague 6, Czech Republic,
Made in P.R.C.



CZ – NÁVOD K POUŽITÍ

Popis produktu

- a. Zástrčka
- b. Kabel
- c. Ovladač
- d. displej
- e. Tlačítko ON/OFF a nastavení teploty
- f. Zapojení vyhřívající podložky
- g. Vstup pro napájení

2. Použití

Zapojte napájecí kabel do vyhřívající podložky a připojte do zásuvky. Pro zapnutí vyhřívající podložky posuňte tlačítko na ovladači směrem nahoru. Zvolte si požadovanou úroveň ohrevu 1-3. Zvolená teplota se objeví na displeji. Při prvním použití podložku zapněte na nejvyšší úroveň na 15 minut. Následně můžete nastavit požadovanou teplotu.

!Upozornění!: Ujistěte se, že vyhřívající podložka během vyhřívání není přehnuta nebo pomačkaná.

3. Nastaviteľná teplota

Level 0:	OFF
Level 1:	Nejnižší teplota
Level 2:	Střední teplota
Level 3:	Nejvyšší teplota

– Nejrychlejším způsobem jak ohřát vyhřívající podložku je po zapnutí nastavit nejvyšší stupeň teploty Level 3.
– Tato vyhřívající podložka využívá systém „Fast heating“, díky kterému se podložka zahřeje na požadovanou teplotu do 5 minut.

4. Vypnutí

Vyhřívající podložku vypnete posunutím tlačítka na ovladači panelem směrem dolů k nápisu OFF. Vyhřívající podložka TrueLife HeatBlanket se díky bezpečnostní funkci „Auto-OFF“ vypne sama po 90 minutách nepřetržitého provozu. Po takovém vypnutí je potřeba posunout tlačítko zpět do polohy OFF. Pro následné opětovné spuštění posuňte tlačítko směrem k požadované stupni teploty.
– Pokud podložku nebudeš dále používat, vypně ji a vždy odpojí ze elektrického napájení.
– Napájecí kábel odpojte od podložky vždy až potom, až dečky vypnete a odpojíte z elektrického napájení

5. Údržba

Vyhřívající podložku ako aj návlek vyhrievajúcej podložky môžete prať v práčke. Vždy sa uistite, že ste pred vložením do práčky odpojili napájací kábel. Pri praní postupujte podľa štítku na podložku a návleku. Pri praní používajte program jemné pranie pri 30°C. Ihneď po výprave podložku rozprostrite na sušák, neprekľaďte ani nezdmejte. Nepoužívajte pri sušení kolíčky, či iné pomôcky, ktoré môžu podložku poškodiť. Opäťovné použitie je možné až keď je podložka zcela suchá.

!Upozornenie!: Napájací kábel a ovládač panel nesmú nikdy prísť do kontaktu s vodou. Na očistenie ovládačného panelu použite suchý hadrič.

!!Upozornenie!!: Na čistenie vyhrievajúcej podložky TrueLife a jejho ovládačného panelu nepoužívajte agresívne čistiacie látky a žiariviny.

!!!Upozornenie!!!: Vyhrievajúcej podložky TrueLife se nesmí nikdy chemicky čistiť, ždimat, sušiť v sušičke či žehliť.

!!!!Upozornenie!!!!: Vyhrievajúcej podložce TrueLife neprosívá časť praní v práčke. Takové čistenie má negatívny účinek na podložku, proto neprekráčajte množstvo praní 10 krát za životnosť podložky.

6. Skladování a likvidace

V prípade, že neplánujete vyhrievajúci podložku TrueLife po delší čas užívať, doporučujeme ju uložiť do pôvodného balenia a odložiť na suché a bezpečné miesto. Podložku pred odložením vždy nechte vychladnúť. V opačnom prípade hrozí poškodenie. V prípade, že chcete podložku zlikvidovať, postupujte podľa našejho smerníc o likvidácii elektromateriálu EÚ. V prípade dotazov, se prosím obráťte na príslušné úrady.

!Upozornenie!: Při skladování nepokládejte na podložku těžká a ostré předměty. Mohla by se poškodit.

Výrobce:

elem6 s.r.o., Brašovská 15, 16100 Prague 6, Czech Republic,
Made in P.R.C.



SK – NÁVOD NA POUŽÍVANIE

1. Popis produktu

- a. Zástrčka
- b. Kabel
- c. Ovladač
- d. displej
- e. Tlačidlo ON/OFF a nastavenie teploty
- f. Zapojenie vyhrievajúcej podložky
- g. Vstup pre napájanie

2. Používanie

Zapojte napájanie do vyhrievajúcej podložky a pripojte do elektrického napájania. Pre zapnutie vyhrievajúcej podložky posuňte tlačidlo na ovladači smere nahoru. Zvolte si požadovanú úroveň ohrevu 1-3. Zvolená teplota sa objaví na displeji. Při prvom použití podložku zapnite na najvyšší úroveň na 15 minút. Následne môžete nastaviť požadovanú teplotu.

!Upozornenie!: Uistite sa, že sa vyhrievacia podložka počas vyhrievania neprekladá alebo neprelamuje.

3. Nastaviteľná teplota

Level 0:	OFF
Level 1:	Najnižšia teplota
Level 2:	Stredná teplota
Level 3:	Najvyššia teplota

– Najrýchlejším spôsobom ako vyhriatie vyhrievajúcej podložky je po zapnutí nastaviť najvyšší stupeň teploty Level 3.
– Táto vyhrievacia podložka využíva systém „Fast heating“, díky ktorému sa dečka zohreje na požadovanú teplotu do 5 minút.

4. Vypnutie

Vyhrievajúcej podložky vypnete posunutím tlačítka na ovladačom panele smere dolu k nápisu OFF. Vyhrievajúcej podložky TrueLife HeatBlanket sa vzdá bezpečnostnej funkcií „Auto-OFF“ vypne sama po 90 minútach nepriestrižitého provozu. Po takom vypnutí je potrebné posunout tlačítko zpäť do polohy OFF. Pre následné opäťovné spuštěnie posuňte tlačítko smere k požadovanému stupni teploty.
– Ak podložku nebudeš dále používať, vypně ji a vždy odpojí ze elektrického napájenia.
– Napájecí kábel odpojte od podložky vždy až potom, až dečky vypnete a odpojíte z elektrického napájenia

5. Údržba

Vyhrievajúcej podložky ako aj návlek vyhrievajúcej podložky môžete prať v práčke. Vždy sa uistite, že ste pred vložením do práčky odpojili napájací kábel. Pri praní postupujte podľa štítku na podložku a návleku. Pri praní používajte program jemné pranie pri 30°C. Ihneď po výprave podložku rozprostrite na sušák, neprekľaďte ani nezdmejte. Nepoužívajte pri sušení kolíčky, či iné pomôcky, ktoré môžu podložku poškodiť. Opäťovné použitie je možné až keď je podložka zcela suchá.

!Upozornenie!: Napájací kábel a ovládač panel nesmú nikdy prísť do kontaktu s vodou. Na očistenie ovládačného panelu použite suchý utierku.

!!Upozornenie!!: Na čistenie vyhrievajúcej podložky TrueLife a jejho ovládačného panelu nepoužívajte agresívne čistiacie látky a žiariviny.

!!!Upozornenie!!!: Vyhrievajúcej podložky TrueLife nesmie byť nikdy chemicky čistená, žmykaná, sušená v sušičke či žehliť.

!!!!Upozornenie!!!!: Vyhrievací podložka TrueLife neprospeva časťou pranie v práčke. Také čistenie má negatívne účinky na podložku, a preto neprekračujte množstvo praní 10 krát za životnosť podložky.

6. Skladovanie a likvidácia

V prípade, že neplánujete využívanie podložky TrueLife dlhší čas používať, odporúčame aby ste ju zabaliť do pôvodného balenia a odložili na suché a bezpečné miesto. Podložka pred odložením vždy nechajte vychladnúť. V opačnom prípade hrozí poškodenie. V prípade, že chcete podložku zlikvidovať, postupujte podľa nariadenia a smerníc o likvidácii elektro materiálu Európskej Únie. V prípade otázok, prosím obráťte sa na súprislušné úrady.

!Upozornenie!: Pri skladovaní na podložku nepokladajte ľahké a ostré predmety. Mohla by sa poškodiť.

Výrobca:

elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Prague 6, Czech Republic,
Made in P.R.C.



PL – INSTRUKCJA UŽYCIA

1. Opis produktu

- a. Wtyczka
- b. Kabel
- c. Sterowanie
- d. Ekrany
- e. Przycisk ON/OFF i nastawienie ciepła
- f. Podłączenie maty grzewczej
- g. Wejście ładowania

2. Zastosowanie

Podłącz przedwóz zasilający do maty grzewczej a następnie podłącz go do gniazdka elektrycznego. Aby włączyć matę grzewczą, naciśnij przycisk na pilocie zdalnego sterowania w górnym. Wybierz żądanego poziom ogrzewania: 1-3. Wybrana temperatura pojawi się na wyświetlaczu. Przy pierwszym użyciu włącz matę grzewczą na najwyższy poziom, na 15 minut. Następnie możesz ustawić wybraną przez siebie temperaturę.

!Uwaga!: Upewnij się, że mata grzewczy nie jest złożony ani pognieciony podczas podgrzewania.

3. Regulowanie temperatury

Level 0:	OFF
Level 1:	Najniższa temperatura
Level 2:	Srednia temperatura
Level 3:	Najwyższa temperatura

- Najszyszym sposobem na rozgrzanie maty grzewczej jest ustawienie go na najwyższy poziom temperatury na poziomie 3 po jej włączeniu.

- Mata grzewczy wykorzystuje system „Szybkie nagrzewanie”, aby nagrzać matę / koc do żądanej temperatury w ciągu 5 minut.

4. Odłączenie

Aby wyłączyć matę grzewczą przesun przycisk panelu sterowania w dół do pozycji WYL, TrueLife HeatBlanket wyłączy się automatycznie po około 90 minutach ciągłej pracy, dzięki funkcji bezpieczeństwa „Auto-OFF”. Po wyłączeniu przycisk należy przesunąć z powrotem do pozycji OFF. Aby ponownie uruchomić, przesun przycisk w kierunku żądanego poziomu temperatury.

- Jeśli nie będziesz już używać maty grzewczej, włącz go i odłącz od sieci.

- Odłącz przedwóz zasilający od portu ładowania, dopiero po jego wyłączeniu i odłączeniu.

5. Konserwacja

Mata grzewczy tak samo jak ochraniacz maty grzewczej można pracować w pralce. Zawsze upewnij się, że przed zasilającym jest odłączony przed umieszczeniem go w pralce. Podczas prania postępuj zgodnie z etykietą na macie i osłonie. Podczas prania należy używać programu delikatnego prania w temperaturze 30 °C. Natychmiast po praniu rozmak matę grzewczą na suszarce, nie składaj ani nie marszcz go. Nie używaj kółków ani innych środków pomocniczych, które mogą uszkodzić matę grzewczą podczas suszenia. Ponowne użycie jest możliwe tylko wtedy, gdy mata grzewczy jest całkowicie suszona.

!Uwaga!: Przewód zasilający i panel sterowania nigdy nie mogą mieć kontaktu z wodą. Do czyszczenia panelu sterowania użyj suchej szmatki.

!!!Uwaga!!!: Nie używaj agresywnych środków czyszczących ani żrących do czyszczenia maty grzewczej TrueLife i jej panelu sterowania.

!!!Uwaga!!!: Maty grzewczej TrueLife nie wolno nigdy czyścić chemicznie, wyciskać, suszyć w suszarce ani prasować.

!!!Uwaga!!!: Mata grzewczy TrueLife nie przynosi korzyści przy częstym praniu w pralce. Takie czyszczenie ma negatywny wpływ na matę grzewczą, więc nie przekraczaj 10-krotności prania przez cały okres użytkowania maty.

5. Przechowywanie i likwidacja

Jeśli nie planujesz używać maty grzewczej TrueLife przez dłuższy czas,

zalecamy przechowywanie go w oryginalnym opakowaniu oraz w suchym i bezpiecznym miejscu. Zawsze pozwól macie grzewczemu ostygnąć przed odloženiem ho na miejsce. Niezastosowanie się do tego może spowodować uszkodzenie. Ješli chcesz zutylizować matę grzewczą, postępuj zgodnie z przepisami i wytycznymi dotyczącymi utylizacji materiałów elektrycznych Unii Europejskiej. Ješli masz jakis pytania, skontaktuj się z odpowiednimi władzami.

! Uwaga!: Nie umieszczaj cięzkich lub ostrzych przedmiotów na macie grzewczym podczas przechowywania. Może zostać uszkodzony.

6. Producent:

elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Prague 6, Czech Republic,
Made in P.R.C.



HU – HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

1. Termék leírás

- a. Konnektor
- b. Kábel
- c. Kezelőszerv
- d. Kijelző
- e. ON/OFF gomb és hőmérséklet-beállítás
- f. Melegítő alátét bekapsolása
- g. Töltés bemenet

2. Használat

Csatlakoztassa a tápkábel egyik végét a fűtőtől alátéthez, a másikat dugja a konnektorba. A fűtőtől alátét bekapsolásához tolja fel a távirányítón tálalható gombot. Válassza ki a kívánt fűtési szintet (1-3). A kiválasztott hőmérséklet megjelenik a kijelzőn. Első használat alkalmával kapcsolja 15 percre a legmagasabb szintre be a fűtőtől alátétet. Ez követően állítsa be a kívánt hőmérsékletet.

! Figyelem! Győződjön meg róla, hogy melegítés közben a fűtőtől alátét nincs meghajtva és nincs összegyűrődve.

3. Beállítható hőmérséklettartomány

0. szint:	OFF
1. szint:	Legalacsonyabb hőmérséklet
2. szint:	Középső hőmérséklet
3. szint:	Legmagasabb hőmérséklet

- A fűtőtől alátét felmelegítésének leggyorsabb módja bekapsolás után egyből a 3. szintet beállítani.
- Ez a fűtőtől alátét a „Fast heating” gyorsfűtés rendszert használ, amelynek köszönhetően az alátét már 5 percen belül felmelegszik a kívánt hőmérsékletre.

4. Kikapcsolás

A fűtőtől alátét kikapcsolásához állítsa a kezelőpanel gombját OFF állásba. 90 per centumot működés után a TrueLife HeatBlanket az „Auto-OFF” biztonsági funkcióval kiszűrhetően automatikusan kikapcsol. Kikapcsolás után a gomb vissza kell állítani OFF állásba. Az újraindításhoz állítsa a gombot a kívánt hőmérsékleti szint felé.

- Ha már nem használja az alátétet, kapcsolja ki és mindig húzza ki a konnektort.

- A hálózati kábel mindig azt követően húzza ki a fűtőtől alátétból, hogy kihúzta a fali konnektortól.

5. Karbantartás

Mind a fűtőtől alátét, minden a fűtőtől alátét huzata mosogépben mosható. A mosogépbe helyezés előtt minden győződjön meg róla, hogy kihúzza a tápkábel a konnektortól. Mosáskor kövesse az alátéten és a huzat címkéjén látható utasításokat. Mosáskor kimelő mosási programot használjon, 30°C-on. Követően a kimosás követően terítés az alátétet a szárítóról, ne csavarja és ne centrifugálja ki. Szárításhoz ne használjon ruhacsipkeszket se más egéb eszközöket, amelyek kárt okozhatnának a takaróban. Az alátétet csak akkor használja ismét, miután már teljesen megszáradt.

!! Figyelem!! A tápkábel és a kezelőpanel soha nem érintkezhet vizzel. A kezelőpanel tisztításához használjon száraz ruhát.

!! Figyelem!! A TrueLife fűtőtől alátét és annak kezelőpaneljének tisztításához soha ne használjon agresszív tisztítószeretek se maró hatású anyagokat.

!!! Figyelem!!! A TrueLife fűtőtől alátétet tilos vegyileg tisztítani, kicsavarni, centrifugálni, szárítógépen szárítani, valamint kiválasnival.

!!! Figyelem!!! A TrueLife fűtőtől alátétnek nem tesz jó a gyakori gépi mosás. Az ilyen tisztítás károsan hat a takaróra, ezért ne lépje túl a takaró egész ellettartamára vonatkozó tisztszeri gépi mosás számot.

6. Tárolás és megsemmisítés

Amenyiben a TrueLife fűtőtől alátétet hosszabb ideig nem kíványa használni, ajánljott visszahelyezni az eredeti csomagolásába, és száraz, biztonságos helyen tárolni. Mielőtt eltárolná, minden hagyja teljesen kihúlni az alátétet. Ellen-

kező esetben a termék megsérülhet. Ha meg kívánja semmisíteni az alátétet, kövessé az elem6 Unió elektromos termékek megsemmisítésére vonatkozó előírásait és irányelvét. Ha bármilyen kérdése van, vegye fel a kapcsolatot az illetékes hatóságokkal.

! Figyelem! Tárolás közben ne tegyen nehéz vagy éles tárgyat az alátétre. Ellenkező esetben megsérülhet.

7. Gyártó:

elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Prague 6, Czech Republic,
Made in P.R.C.



SLO – NAVODILA ZA UPORABO

1. Opis izdelka

- a. Vtič
- b. Kabel
- c. Upravljalnik
- d. Zaslon
- e. Gumb ON/OFF in nastavitev temperature
- f. Prikllop grelné blazino
- g. Vhod za napajanje

2. Uporaba

Vstavite napajalni kabel v grelno blazino in ga priklopite v vtičnico. Za vklop grelné blazine pomaknite gumb na upravljalniku navzgor. Izberite želeno nivo ogrevanja 1-3. Izbrana temperatura se bo prikazala na zaslonu. Pri prvem uporabi blazino vklopite na najvišji nivo za 15 minut. Nato lahko nastavite želeno temperaturo.

Opozorilo! Prepričajte se, da grelna blazina pri segrevanju ni prepognjena ali pomeckana.

3. Nastavljiva temperatura

Nivo 0:	OFF
Nivo 1:	Najnižja temperatura
Nivo 2:	Srednja temperatura
Nivo 3:	Najvišja temperatura

- Najhitreji način za segrevanje grelné blazine je, da po vklopu nastavite najvišjo stopnjo temperature Nivo 3.
- Ta grelna blazina uporablja sistem »Fast heating«, s pomočjo katerega se blazina segreje na želeno temperaturo v 5 minutah.

4. Izklop

Grelno blazino izklopite s pomikom gumba na upravljalniku navzdol do napisa OFF. Grelna blazina TrueLife HeatBlanket se s pomočjo varnostne funkcije „Auto-Off“ izklopi sama po 90 minutah neprekidnejšega delovanja. Po takšnem izklopu je treba gumb pomakniti nazaj v položaj OFF. Za naslednji vklop pomaknite gumb do želenega nivoja temperature.

- Ce blazine ne boste več uporabljali, jo izklopite in vedno izključite iz električnega napajanja.

- Napajalni kabel izvlecite iz blazine vedno šele po izklopu blazine in njeni izključitvi iz vtičnice.

5. Vzdrževanje

Grelne blazino in njeno prevleko lahko perete v pralnem stroju. Vedno se prepričajte, da ste pred vstavljanjem v pralni stroj odklaplili napajalni kabel. Pri pranju se ravnjate v skladu z etiketo na blazini in prevleki. Pri pranju uporabljajte program za občutljivo perilo pri 30 °C. Tako po koncu pranja blazino razgrnite na sušilo, ne prepogibajte je in je ne ozemajte. Pri sušenju ne uporabljajte štipalki ali drugih pripravkov, ki bi lahko blazino poškodovali. Ponovna uporaba je možna šele, ko je blazina povsem suha.

!! Opozorilo!: Kapab napajanja in upravljački panel nikad ne smiju doći u dodir s vodom. Za čiščenje upravljačkega panela upotrebujte suhu krpu.

!! Opozorilenje!: Za čiščenje TrueLife grijače prostirke in upravljačkega panela ne upotrebujte materjele za čiščenje in nagrizajoča sredstva.

!!! Opozorilenje!!!: TrueLife grijače prostirke nikada se ne smije kemijski čistiti, cijediti, sušiti u sušilici rublja niti glaćati.

!!! Opozorilenje!!!: TrueLife prostirki štetni često pranje u perlici za rublje. Tako čiščenje ima negativan utjecaj na prostirku, stoga ne prekoracujte intenzitet od 10 pranja tijekom životnog vijeka prostirke.

6. Skladištenje in likvidacija

U slučaju da dulje vrijeme nećete koristiti TrueLife prostirku, preporučujemo je pohraniti u povrbotinu ambalažu i staviti na suho i sigurno mjesto. Prije pohranjivanja uvijek pričekajte dok se prostirka ne ohladi. U obratnom slučaju joj prijeti oštećenje. U slučaju da želite likvidirati prostirku, postupajte prema uredbama i direktivama za likvidaciju električnog materijala Europske unije. Ako imate pitanja, obratite se nadležnim tijelima.

! Opozorilenje!: Pri pohranjivanju ne stavljate na prostirku teške i oštре premete. Moglo bi doći do oštećenja.

!! Proizvodač!: elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Prague 6, Czech Republic,
Made in P.R.C.

Proizvajalec:

elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Prague 6, Czech Republic,
Made in P.R.C.



HR – NAPUTAK ZA UPORABU

1. Opis proizvoda

- a. Utikač
- b. Kabel
- c. Upravljalnik
- d. Disples
- e. Tipka ON/OFF in podešavanje temperature
- f. Priključak grijače prostirke
- g. Ulag napajanja

2. Upotreba

Prikliječte kabel napajanja u grijaču prostirku i u utičnicu. Nakon uključenja grijače prostirke pomaknite tipku na upravljačku prema gore. Izberite želenu razinu grijača 1-3. Izbrana temperatura će se pokazati na displeju. Pri prvoj upotribe uključite prostirku na najvišu razinu na 15 minuta. Nakon toga možete podešiti želenu temperaturu.

!Upozorenje!: Uvjericite se da prostirka tijekom grijanja nije savijena ili zgužvana.

3. Podešavanje temperature

Stupanj 0:	Isključeno
Stupanj 1:	Najnižja temperatura
Stupanj 2:	Srednja temperatura
Stupanj 3:	Najvišja temperatura

- Najbrži način ako zagrijati prostirku nakon uključenja je podešiti najvišu razinu temperature - Stupanj 3.

- Ova grijača prostirka upotrebljava sustav „Fast heating“, zahvaljujući kojem će se prostirka/deka zagrijati na želenu razinu u roku od 5 minuta.

4. Isključenje

Grijača prostirka se isključuje pomakom tipke na upravljačku prema dolje u položaj OFF. TrueLife HeatBlanket grijača prostirke će zahvaljujući sigurnosnoj funkciji „Auto-OFF“ sama isključiti nakon 90 minuta neprekidnog rada. Nakon takvog isključenja potrebno je vratiť tipku natrag u položaj OFF. Za ponovno puštanje pomjerite tipku u smjeru želenog stupnja temperature.

- Ako nećete dalje upotrebljavati prostirku, isključite je i uvijek odspojite od električnog napajanja.

- Kabel napajanja odspojite od prostirke uvijek nakon njezinog isključenja i odspajanja od utičnice.

5. Održavanje

Grijača prostirku, isto kao i presvlaku grijače prostirke, možete prati u perilici rublja. Uvijek se uvjerite da ste prije stavljanja grijače prostirke u perilicu odspojili kabel napajanja. Prije pranja postupajte prema uputama na etiketi prostirke i presvlake. Za pranje upotrebljavajte program za fino pranje na 30°C. Odmah nakon pranja okućnice grijaču prostirku na stalac za sušenje, ne preklapajte je niti cijedite. Pri sušenju ne upotrebljavajte stipljake niti druga pomagala kojima se grijača prostirka može oštetiti. Ponovna upotreba je moguća tek kada je prostirka potpuno suha.

!! Upozorenje!: Kapab napajanja i upravljački panel nikada ne smiju doći u dodir s vodom. Za čiščenje upravljačkega panela upotrebujte suhu krpu.

!! Upozorenje!: Za čiščenje TrueLife grijače prostirke i upravljačkega panela ne upotrebujte materjele za čiščenje i nagrizajuća sredstva.

!!! Upozorenje!!!: TrueLife grijače prostirke nikada se ne smije kemijski čistiti, cijediti, sušiti u sušilici rublja niti glaćati.

!!! Upozorenje!!!: TrueLife prostirki štetni često pranje u perlici za rublje. Tako čiščenje ima negativan utjecaj na prostirku, stoga ne prekoracujte intenzitet od 10 pranja tijekom životnog vijeka prostirke.

6. Skladištenje in likvidacija

U slučaju da dulje vrijeme nećete koristiti TrueLife prostirku, preporučujemo je pohraniti u povrbotinu ambalažu i staviti na suho i sigurno mjesto. Prije pohranjivanja uvijek pričekajte dok se prostirka ne ohladi. U obratnom slučaju joj prijeti oštećenje. U slučaju da želite likvidirati prostirku, postupajte prema uredbama i direktivama za likvidaciju električnog materijala Europske unije. Ako imate pitanja, obratite se nadležnim tijelima.

! Upozorenje!: Pri pohranjivanju ne stavljate na prostirku teške i oštrene premete. Moglo bi doći do oštećenja.

Proizvodač:

elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Prague 6, Czech Republic,

Made in P.R.C.

